



174. ԹԱԳԱՎՈՐՆ ՈՒ ԴԵՎՐԻՇԸՆ՝

Էլիկ ա չի էլիկ սի թաղավորո՛ւ Սորան աղա չի էլիկ՝ Մեկ դերիշ
եկեկ ա երեկոյան սորսո տունը դոնադո՛ւ Այս դերիշը այնքան պար
սո էկեկ, սաղ ա ածեկ, բայց այս թաղավորը չի ուրախացել, նա ասել
սո թաղավորին. «Ինչի չես ուրախություններ անում, բայց թա-
ղավորն ասել ա. «Ես, իմ կինս ծերացել ենք և մեզ որդի չի ծըն-
վում», Դերիշը ասել ա. «Ինչո՞ւ չես ինձ ասուի՞. նա դնացել ա մեկ
խան կորեկ բերել այս կեկա տակն ա ածեկ և մյուս օրը դուրս են
եկել մինչև քառասուն երեխա, Դերիշը ասել ա թաղավորին.
«Բոլորին դու անուն կդնես, բայց փոքրը թողեր, ես կդնեմ նորան
անուն»:

Նա մի քանի օրից հետո եկել ա թաղավորի մոտ և ասել ա.
«Ո՛ւր է բո փոքր որդիդ, բեր նորան այստեղ»։ Նա նորա անունը
դրել ա Փիրայմադ, Ով տարումը կմեծանա սորա օրում են մեծա-
ցել և դառել են մեծ-մեծ մարդիկ:

Մեկ անգամ թաղավորի փոքր որդին բերեց մեկ խնձոր, ա-
սից. «Հայր իմ, այս խնձորը, որ կենա, կենա՝ ի՞նչ կդառնա»,
Հայրը ասեց. «Կհոտի՛ս, Հետո որդին ասեց. «Բա մենք չենք հո-
տո՞ւմ, ինչի՞ մեղ չես աղչիկ ուղում», Հայրը պատասխանեց. «Այս
բաղարում այնքան աղչիկ չկա, որ դուք առնեք, գնացեք ուրիշ եր-
կիր, և այնտեղից առեք»։ Նորա պատրաստվեցան, որ գնան։ Հայ-

¹ Իրանական ձեռագրում հեթանոս անվերնագիր է. վերնագրված է մեր
կոգմից (Մ. Կ.) :

րը կանչեց յուր փոքր որդուն և ասեց նորան. «Որգիք գնացեք. բայց այն սարումը գիշերը վեր չգաք, այն սարում էլ վեր չգաք. գնացեք մյուս սարը»:

Նոքա գնացին և գիշերը վրա հասավ նոցա: Նոքա վեր եկան այն սարումը, որ իրանց հայրը ասել էր՝ չվերգաք: Նորանց փոքր եղբայրը ասեց. «Եղբայրներ, մեր հայրը ասել ա մեզ, որ՝ էստեղ վեր չգանք»: Նոքա պատասխանեցին. «Մենք քառասուն հոգի ենք, ո՞վ պետք է մեզ մի բան անի»:

Նոքա մնացին գիշերը այդ սարումը և նոցա փոքր եղբայրը դարավուլ էր քաշում: Գիշերը նա տեսավ մեկ վիշաբ, որ ունի յոթ գլուխ: Նա հրացանը գցեց և մեկ գլուխը վեր ընկավ և այս վիշաբը ետ դարձավ և փախավ. նա էլ սորա ետևից: Այս վիշաբը գնաց, մեկ տուն մտավ, այս տղեն էլ գնաց այդ տան մոտ իրա թուրը հանեց և այնպես կանգնեց: Մտիկ էր տալիս տան մեջին տեսավ, որ այս տանը կա մինչև քառասուն վիշաբ: Նոքա վեր կացան և գալիս էին, որ ուտեն այդ մարգկերանցը: Բայց այդ տղեն դուռն մոտ կանգնեց, որը որ դուրս էր գալիս՝ թրովր տալիս էր, սպանում: Նա բոլորին էլ սպանեց և ներս մտավ տուն, տեսավ քառասուն էլ աղջիկ: Այստեղ դոցա թողեց, գնաց յուր եղբայրների մոտ և քնեց:

Առավոտը վեր կացան և նա յուր եղբայրներին ուղիւ չի հայտնեց: Նոքա գնացին այն մյուս սարը և գիշերը մնացին այնտեղ, երբ սորանց փոքր եղբայրը վեր կացավ և դարավուլ էր քաշում յուր եղբայրների վերա, հանկարծ տեսավ երկնքից մեկ վիշաբ ! գալիս: Նա հրացանը գցեց, և նորա գլխի մեկը վայր ընկավ: Գլուխը էլի վեր կացավ և նստեց նորա այն պոկ եկած տեղը և սաղացավ: Այս վիշաբը վեր առավ այս տղին և տանում էր: Նա ասեց. «Եթե որ ինձ տանում ես, թող ես գնամ իմ եղբայրների մոտ, ես պետք է նորանց բան ասեմ»: Նա ասեց. «Գնա»:

Նա գնաց եղբայրներին ասեց. «Այն մյուս սարումը, որ գիշերը քնեցինք, նորա ձախ կողմը ես շատ վիշաբներ սպանեցի. գնացեք նոցա կանայքը ձեզ կին առեք, իմ կիներն էլ հետներդ տարեք»: Նոքա գնացին և տեսան, որ ահագին գոմեշներ ընկած են: Նոքա վախեցան, թե գնան, այնպես իմացան, թե նոքա կենդանի են: Դուռանց փոքր եղբայրիցը մեծը ասեց. «Պետք է գնամ, ինչ որ ա՝ տեսնեմ»: Նա դնաց և տեսավ, որ կոտորած են. կանչեց նոցա. ջորանք գնացին և ամեն մեկը իրանը վեր առան և իրանց փոքր եղբորինը թողեցին:

Նրանք գնացին իրենց հոր մոտ՝ Հայրը, երբ որ տեսավ իրա-
փոքր որդին շկա, նա թակեց մյուս եղբայրներին էլ և դուրս արավ
նրանց տանիցը:

Էս տղին վիշարը տարավ օդի մեջ, իր մեկ տուն: Նա պահում
էր էս աղին. այնքան չաղացրեց, որ նորա պարանոցը ոտների
տակն էր բնկնում: Էս տղեն ասեց. «Ես դիտեմ, որ դու ինձ ինչի
համար ևս չաղացնում. ինձ պետք է ուտես: Վիշարը ասեց. «Ձէ՛,
ևս բեղ շեմ ուտիլ, միայն թե պետք է մեկ տեղ դրկեմ: Նա ասեց.
«Որտեղ որ դրկես՝ ևս դնամ: Վիշարը վեր առավ տվեց այս աղին
մեկ լավ ձի և շատ ոսկի և ասեց. «Դու պետք է դեռս բերես փլան
թաղավորի աղջիկը»:

Նա նստեց ձիու վերա և դնաց, Գնաց մեկ ձով անցկացավ և
այն ծովի դաթումը վեր եկավ և բնեց: Ձին ջրի ձի էր՝ մտավ ջրի
մեջ, նա այնտեղ վեր կացավ և տեսավ, որ ձին շկա: Նա այնքան
լացեղավ, որ աչքերը քոռացան: Երեք աղունակներ եկան մեկը
տսեց. «Ո՛վ ևս, ա՛յ տղա՝ Մեկն էլ ասեց. «Ինչի՞» նորան որ վի-
շարը տսեց՝ վեր չղաս, ինչո՞ւ է վեր եկել: Դենց տեղն է: Մեկն էլ
տսեց. «Ինչի եթե մենք լե-թեի տանք՝ մեր լեթի վեր կրնկնի, նա
վեր կառնի ջրու կանի և կրսի աչքերը և կսղանա, և այնտեղ որ
ինքը բնեց էր՝ այն բարի տակին կա մե սանձ, նա վեր կառնի այն
սանձը, կկոխի ջրի մեջ և ձին իսկույն դուրս է գա:»

Էս տղեն էնպես էլ արեց, ձին իսկույն դուրս եկավ և տղեն
հեծավ դնաց: Նա մեկ ծով էլ անցկացավ ու տեսավ այն ծովի դա-
թումը կա մի պառավ մարդ, էս մարդը ասեց. «Էս ով է, ա՛յ տղա,
դու էլ բնկար այն վիշարի մոտ:» Էս պառավ մարդը ասեց. «Երբ
որ դու թաղավորի թելի խանումը կրերես, ևս իսկույն կմեռնեմ»:

Էս տղեն երեկոյան հասավ մեկ բաղար, դիշերը մեկ պառավի
մոտ մնաց. էս պառավին էս տղեն շատ ոսկի տվեց. դորա համար
էս պառավը ուներ մեկ հավ՝ մորթեց, էս աղին պառավը տսեց.
«Թաղավորի աղջիկը ամեն կիշտիկի պալիս է մեր հարևանի բա-
ղի մեջ կա մեկ հավուղ, նորա մեջ լողանում է: Դու դնա մեր հա-
րևանի մոտ նրանք տեղը լուր կասենք»:

Էս տղեն առավուրդ վեր կացավ և դնաց նորանց տուն, տ-
սեց. «Ո՛ր է թաղավորի աղջիկը, ևս պետք է նորան տանեմ»:

Մեկ կնիկ վեր կացավ տսեց. «Ես դնամ թաղավորին ասեմ»:
Այն մտմանակ էս տղեն հանեց թուրը և ասեց. «Ո՛ր ևս դնում, էս
սհավիս թիրա-թիրա կկոտորեմ քեզ: Նա այն ժամանակ հտ
առտավ»:

էս տղեն սորանց շատ ոսկի տվեց, որ նոքա թագավորի աղ-
ջըկա տեղն ասեն: Նոքա ասեցին. «Հողեմ թագավորի գլուխը, նա
տարենը մեղ մի կոպեկ չի տալի, մենք տեղը կասենք»: Նորանք էս
տղին իրանց բաղը տարան և այնտեղի հավուզը ցույց տվին:

էս տղեն կիրակի օրը գնաց բաղը՝ հավուզի մոտ և աղջկան
էր սպասում, տեսավ աղջիկը գալիս է շատ դարավաշներով:

Նա դարավաշներին կանգնացրեց և ինքը եկավ, որ լողանա:
էս տղեն իրան համար շինել էր մեկ կոշիկ, քանի որ աղջիկը
հանում է շորերը, էս տղեն թփի տակ նստած բոլորը քաշում էր:

Երբ որ աղջիկը լողացավ պրծավ, դուրս եկավ, տեսավ շորե-
րը չկա: Սա գնաց դարավաշների մոտ, ասեց. «Ո՛ր են շորերս»:
Ղարավաշները ասեցին. «Մենք չենք տեսել»:

Նա էլի հտ դառավ հավուզի մոտ: էս տղեն իսկույն դուրս ե-
կավ առաջը և ասեց. «Ինձ չե՞ս գալ»: Այն ժամանակ աղջիկը ա-
սեց. «Հենց ես քեզ նմաններին էի ման գալի, ինչի՞ չես շուտ ե-
կել»: Աղջիկը ասեց. «Գնա և սպասիր մինչև մյուս կիրակի: Ես
այն ժամանակ իմ դարավաշներին հեռու կկանգնեցնեմ և ես ու
գու կգնանք»:

էս տղան էլ գնաց իր առաջվա տեղը և մինչև կիրակի օրը
սպասեց: Եվ կիրակի օրը էլի եկավ բաղը: Աղջիկն էլ եկավ և յուր
դարավաշներին շատ հեռու կանգնացրեց և ինքը եկավ տղի մոտ.
և հեծան ծին ու փախան: Ղարավաշները շուտ գնացին հայտնե-
ցին թագավորին, թե աղջիկը տարան: Նա հավաքեց յուր զորքը,
գնաց նորա հետևից, բոլոր զորքերին հրամայեց թափվեն ծովը
և հասնեն հետևից:

Թագավորը ձայն տվեց և ասեց. «Աղջի՛կ, տե՛ս, ահա քեզ
համար ինչքան զորք է կոտորվում»: Բայց որտե՞ղ, նոքա գնացին:

էս տղեն, երբ որ հասավ էն պառավ մարգի մոտ, էս պառավ
մարդը երբ որ տեսավ աղջկանը՝ իսկույն մեռավ: Նորան այնտեղ
թաղեցին և իրանք գնացին: էս տղեն ծովի մեջ աղջկանը ասեց.
որ «Ես քեզ այն վիշաբի համար եմ տանում»: էս աղջիկը ուզեց,
թե ընկնի ծովը, ասում էր. «Ինձ փնչի՞ համար ես վիշաբի համար
տանում»: էս տղեն ասեց. «Որ ես նորան կսպանեմ, և դու ինձ
կգաս»:

Այս աղջիկը նոր որ տինջացավ:

էս տղեն ասեց. «Երբ որ կգնանք վիշաբի մոտ, այն ժամու-
նակ, գու ասա նորան, թե քո հոգին որտե՞ղ է, ասա՝ ինչի որ ես
չորա հետ խոսեմ, ես մենակ չեմ կարող կենալ»:

նոր որ սորանք հասան վիշաբի մոտ, վիշաբը ասեց էս տը-
ղին. «Ի՜նչ զնա ձեր տուն, մեկ էլ քեզ տեսել եմ այստեղ, իսկույն
քեզ կուտեմ»:

Եվ ինքը՝ վիշաբը մյուս օրը դնացել է որս անելու: Էս աղջիկը
մեկ հոր է, կտրել տան մեկ անկյունում և էս տղին դցել ա էն հո-
րի մեջ և բերանը ծածկել ա: Վիշաբը երեկոյան եկել ա տուն և
տեսել ա. «Տղեն դնա՞ց»: Էս աղջիկը ասել ա. «Հա՛, դնացել ա»: Էս
աղջիկը ասել ա. «Նս մենակ չեմ կարողանում կենալ, ասա քո հո-
ղու տեղը, որ ես նորա հետ խոսիմ»: Վիշաբը ասել ա. «Ի՜մ հոգին՝
կիսաուրի գլխումը կա իրեք լիպոթ ճուտեր, նորանք են ի՜մ հոգին»:

Առաջուտը վիշաբը գնացել ա որս անելու, տղեն վեր ա կա-
ցել դնացել բաղի մոտ կանգնել ա և տեսել ա, որ մեկ կիստար ե-
կավ, որ չուր խմի աղբրիցը: Էս տղեն թվանքը կրակ ա տվել,
իսկույն կիստարը վեր ա ընկել: Նա գնացել ա գլուխը ջարդել և
հանել ա այն իրեք լիպոթ ճուտերին: Վիշաբը իսկույն հիվանդա-
ցել ա և եկել ա գետի տուն:

Էս տղեն ու էս աղջիկը էս լիպոթ ճուտերին երկուսին սպա-
նել են և մեկը իրանց ծեռին սլահել են: Վիշաբը խնդրել ա, ասել
ա. «Թողե՛ք, դամ ձեզ ծառայություն անեմ»: Բայց ականջ չեն
դրել և սուսանել են այն մեկին էլ. վիշաբը սատկել ա:

Էս տղեն մտել ա վիշաբի տուն և գտել ա բանալիք. և նա բո-
լոր տան գոնեբոր բաց է արել և տեսել ա, որ մեկ տանը կա ոսկի,
մյուս տանը՝ շատ ջորի: Նա վեր ա առել այս ոսկին և բեռնել ա
այս ջորիներին և ինքը ու աղջիկը հեծել են ամեն մեկը մեկ ձի և
ճանապարհ են ընկել գետի իրանց տունը:

Էս աղեն եկել ա այնտեղ, որ խրա եղբայրները թողել են իրա
կինը: Նա մեր ա առել այն կինը և դնացել են: Էս տղեն վերջապես
հասել ա իրան տունը: Նորա հայրը շատ ուրախացել ա և նամակ ա
ղարկել, որ բերեն այն մյուս որդոց էլ. նորանք էլ եկել են և սկսե-
լ են ուրախ ընտելվել իրանց տանը:

